

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/47/335
S/24306 ✓
17 July 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
Пункты 69, 75 и 98
первоначального перечня*
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ
ВСЕГО ВОПРОСА ОБ ОПЕРАЦИЯХ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО ВСЕХ
ИХ АСПЕКТАХ
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо Постоянного представителя Чехословакии при Организации
Объединенных Наций от 16 июля 1992 года на имя Генерального
секретаря

От имени нынешнего Председателя Совета министров иностранных дел государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) имею честь настоящим препроводить Заявление о кризисе в Югославии, принятое 10 июля 1992 года на Встрече на высшем уровне представителей государств - участников СБСЕ, которая состоялась в Хельсинки (см. приложение).

Буду весьма признателен за распространение текста вышеупомянутого Заявления в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 69, 75 и 98 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Эдуард КУКАН
Посол
Постоянный представитель

* A/47/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление о кризисе в Югославии, принятое 10 июля 1992 года на
Встрече на высшем уровне представителей государств - участников
Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе

1. Мы выражаем нашу тревогу по поводу ухудшения положения в бывшей Социалистической Федеративной Республике Югославии. В течение более одного года Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) сосредоточивает свое внимание на этом кризисе. Несмотря на все усилия Организации Объединенных Наций, Европейского сообщества и других международных организаций, насилие и агрессия в Боснии и Герцеговине и Хорватии продолжаются. Основная ответственность за это лежит на властях Белграда.
2. Мы глубоко обеспокоены продолжением ужасных человеческих страданий и беспрецедентными по своим масштабам разрушениями. Обстрелы городов и деревень в Боснии и Герцеговине и Хорватии продолжаются. Погибло более 50 тысяч человек: тысячи граждан пропали без вести, и есть опасение, что они погибли. Население крайне нуждается в гуманитарной помощи. Люди насильственно изгоняются из своих домов с целью создания "этнически чистых" районов. Сотни тысяч беженцев были вынуждены покинуть свои дома. Мы выражаем поддержку тем странам, которые несут основное бремя решения проблем беженцев, и солидарность с ними. Мы признаем, что для решения проблем беженцев, являющихся результатом этих конфликтов, в неотложном порядке требуется обеспечение сотрудничества, принятие всеми нами согласованных мер. Кроме того, причинен невосполнимый ущерб культурному наследию. Вызывает глубокую озабоченность то, что наши требования прекратить насилие и содействовать оказанию гуманитарной помощи в целом игнорируются. Пришло время посредством согласованных международных усилий положить конец этим боевым действиям в Боснии и Герцеговине и Хорватии, включая вывод и разоружение регулярных и нерегулярных иностранных вооруженных сил, в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.
3. В Косово по-прежнему сохраняется чрезвычайно опасная обстановка, которая требует принятия незамедлительных превентивных мер. Мы решительно призываем власти Белграда воздерживаться от дальнейших репрессий и вступить в серьезный диалог с представителями Косово в присутствии третьей стороны.
4. В Санджаке и Воеводине обстановка также быстро ухудшается, особенно в том, что касается прав человека и положения национальных меньшинств. Необходимо уважать законные чаяния жителей этих районов.
5. СБСЕ примет необходимые меры по обеспечению направления миссий в указанные три региона в качестве вклада в дело содействия достижению мира, предотвращения насилия и обеспечения уважения прав человека и основных свобод.
6. Прочное решение всех политических и конституционных проблем бывшей СФР Югославии может быть найдено только в рамках Мирной конференции ЕС. Что касается острых проблем национальных меньшинств, то решения должны основываться на полном выполнении всех соответствующих обязательств в рамках СБСЕ.

7. Народы Сербии и Черногории также страдают в результате политики, проводимой их руководителями. Мы полны решимости помочь народам бывшей СФР Югославии в их стремлении обеспечить мирное будущее. Мы надеемся, что вскоре они смогут свободно избрать свое правительство. Ни одно из наших решений не направлено против народов Сербии и Черногории. Мы с нетерпением ожидаем участия в деятельности сообщества государств - участников СБСЕ демократической Сербии и Черногории.

8. В течение нескольких месяцев власти Белграда явно, грубо и безнаказанно нарушают обязательства в рамках СБСЕ. В связи с этим было принято решение о том, что представитель Югославии не будет присутствовать на Встрече на высшем уровне представителей государств - участников СБСЕ в Хельсинки или на любой другой последующей встрече государств - участников СБСЕ до 14 октября 1992 года. Это решение будет пересмотрено в случае соблюдения Югославией (Сербией и Черногорией) принципов, обязательств и положений в рамках СБСЕ. Это решение не предвещает решения по вопросу о будущем статусе Югославии (Сербии и Черногории), который будет рассмотрен в кратчайшие сроки, принимая во внимание результаты обсуждений в рамках Организации Объединенных Наций и юридическое заключение Арбитражной комиссии Конференции ЕС по Югославии.

9. Мы вновь подтверждаем нашу поддержку усилиям Организации Объединенных Наций, осуществляемым посредством Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), Европейского сообщества, реализуемым посредством Миссии по контролю, а также усилиям других международных организаций, направленным на обеспечение стабильности, и мы отдаем должное тем, кто погиб, выполняя свой долг на этом поприще. Мы подчеркиваем нашу приверженность полному и эффективному осуществлению соответствующих резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем неотложные меры, принятые в целях обеспечения эффективной доставки гуманитарной помощи в Сараево и другие районы и полного осуществления санкций, предусмотренных в резолюции 757 (1992) Совета Безопасности.

10. Мы настоятельно призываем все стороны, участвующие в мирном процессе, всесторонне сотрудничать для достижения его целей, особенно в том, что касается мер в гуманитарной области.
